

法政大学学術機関リポジトリ

HOSEI UNIVERSITY REPOSITORY

PDF issue: 2024-07-28

0007官彙解（楚南家文書）

---

○包 正包子 ○菜包 正素包 ○肉包 正猪肉包

○蒸捲 正捲子 ○山嵐 正煎餛 ○梅枝椽正油酢糕

○油爹 正油餛子 ○文頭 正餛首 ○麵粿 正餛

○餅 正燒餅 ○門餅 正薄餅 ○酥餅 正千層餅

○水餅 正空壳餅 ○油餅 正花椒餅 ○肉餅 正猪肉餅

○荳餠餅 正荳餅 ○香餅 正糖餅 ○社娥米正西國米

○番薯粉 正地瓜粉 ○蕨粉 正蕨粉 ○索粉 正細粉

○粉粿 正綠荳粉糕 ○米粿 條正米粉 ○田草凍 正涼粉

○荳父 正荳腐 ○荳面 正荳渣 ○荳樟 正荳腐花

○槽荳父 正荳腐乳 ○乾荳父 正荳腐乾 ○竹仔捲 正荳腐皮

○荳籤 正切荳麵 ○淡豉 正荳豉 ○荳油 正醬油

○蔴油 正香油 ○醬 正荳醬米醬 ○桃仔豉 正苦桃醬

○橄欖豉 正青菓醬 ○菜補 正蘿蔔乾 ○塩芥菜 正醃菜

○魚鮓 正魚醬 ○蝦鮓 正蝦醬 ○魚鱸 正魚鱸

○鮓汁 正魚鱸 ○塗蝦鮓 正蝦且醬 ○小官鮓 正墨魚醬

○木賊乾 正明脯 ○魚鱸 正魚乾 ○蝦米 正蝦乾

○蠅鮓 正醃鳳眼 ○蚶仔肉 正蚶肉 ○猪膀 正猪油

○油樸 正油渣 ○肉汁 正猪肉湯 ○白肉 正肥肉

○

○

○

○精肉 正瘦肉 素 ○三層肉 正五花肉

○猪蹄 正猪蹄子 ○前蹄 正肘蹄子 前

○前掌肉 正肩胛肉 淨 ○後坐肉 正後腿肉 白音

○猪尿胞 正猪小肚 抽視 ○猪石仔 正猪腰 腰正

○焯肉 正焯肉 白音 ○鴨齋 正風鴨 白音

○蛋 正雞旦鴨旦 ○蛋仁 正旦黃 白音

○焯蛋 正水旦 爛煮 ○燒猪雞 正燒割 前上入

○什窩羹 正什會湯 爛煮 ○糖霜 正水糖 身疏

○荔枝 正芝蔴糖 之正馬下平 ○米香 正炒米糖 身疏

○猪頭 正豚首 本正

○後蹄 正後脚踏

○猪前腿 正豚肩

○塩肉 正醃肉

○牛乳 正牛奶

○甯蛋 正鹹旦 特下入陸

○錦老湯 正十錦湯

○閩糖 正明糖

○荖花 正荖花糖

○柿標 正柿餅 餅 ○柑餅 正桔餅 居七入

○龍眼乾 正福員員 夫上入 ○白菓 正銀杏 純正

○糕仔 正炒米糕 ○冬瓜料 正冬瓜條

○象梅餅 正楊柳餅 餅正 ○王梨膏 正黃梨醬 開

○西瓜膏 正瓜醬 味下入 ○梨膏 正沙梨醬 唇音

○麥芽膏 正麥芽糖 ○蜜 正蜂糖

○烏糖 正黃炒糖黑糖

通音 紅毛酒 順昌酒 武夷茶 松蘿茶 双平沽 酒城烟 此音正

肝蹄 鹿肋 鹿膏 鹿脯 桑魚 海參 包魚 魚翅 火腿 羊肉 猪肚

○灰菓乾 正紅菓菓 居在打

○蓮子 正建蓮廣蓮 此正

○石花牌 正石花片

○柑皮膏 正桔醬 物說

○蜜金齋 正蜜棗子 少正

○白糖 正白飴糖

石碼烟 海南檳榔 蒸雞 寶福佛真

雙平沽 此音正 雙平沽

雙平沽 此音正 雙平沽

雙平沽 此音正 雙平沽

豬肺肝 猪膀胱 猪腸血 猪 魚 魚 乾木 燒梅 雲尾糕 秋香餅 醬瓜 姜 鱸魚 鱸 醬 香

去耳 葱頭 蒜瓣 姜 絲 辣菜 韭花 椿芽 胡椒 八角 花椒 茴香 紅粗 紅

紅糟 米醋 梅醬 芥末

衣服製作

○帽 正帽子 ○寒帽 正暖帽 ○熟帽 正京帽

○經帽 正緯帽 ○縵帽 正雨帽 ○毛帽 正海軍帽

○絨帽 止倭絨帽 ○毡帽 正雪帽 ○燕帽 麥編帽 ○草帽

○青帽 正孝帽 ○頭帽 正小帽子 ○和尚帽 正僧帽

○姑罩 正腦 ○綉補 正裙服 ○服 龍袍 ○正襟袍

○朝衣 正禮衣 ○朝服 粗布衣 ○正便服 淡色衣 ○正素服

○披肩 正披領 ○員領 正青衣 ○藍衣 羊羔裘 ○正皮襖

○棉裘 正棉襖 ○長外套 正雪衣 ○長衫 正袍子

○短衫仔 正衫子 ○雙重衫 正夾袍子 ○入棉衫 正棉袍子

○長半甲 正外套 ○短半甲 正馬褂子 ○大腕衫 正潤袖衣

○小袖衫 正馬蹄袍 ○無腕甲 正鶯膝褂子 ○緊身仔 正阻腰子

○貼身甲仔 正汗褂 ○背搭 正背身兒 ○腰抄 正蹶腰

○結腰 正裏 ○領圍 正頸領 ○領圍 正頸領 ○領圍 正水兜

○風領 正 ○正油領 ○裙 正裙子

○褲 正

正褲腰

○襪 正襪子

○襪雙重 正夾襪

○褲底 正褲檔

○襪入棉 正棉襪

○襪襪 正襪頭

○褲躬 正褲腿

○襪襪 正襪桶

○鞋 正鞋子

○鞋面 正鞋幫

○皮鞋 正釘鞋

○油鞋 正水鞋

○財鞋 正補鞋

○透貼 正打全底

○四錢點 正扛四掌

○納鞋底 正打底子

○女鞋 正弓鞋綉鞋

○困鞋 正睡鞋

○屐功 正高底

○色褲 正膝褲

○九脚 正裹脚布

○服息 正護膝

○木屐 正木套

○靴 正靴子

○油靴 正水靴

○緞布靴 正旱靴

○皮靴 正釘靴

○靴桶 正靴物子

○大帶 正繫腰帶

○襪帶 正繫襪帶

○伴帶 正飄帶

○汀巾 正羅巾紗巾

○荷包 正平口

○荷包束 正平口牌

○荷包秋 正平口綉子

○荷包帶 正平口繩子

○偏袋 正紙袋招文袋

○腰斗 正挽料

○斗符 正尖肚子

○師公仔 正道袍法服

○戲服 正行頭

○衣裳 正衣服

○刻衫仔 正裁衣服

○做衫仔 正簪

○衫腕 正袖子

○腕裏 正袖套

○馬蹄腕 正

○頭 正衣衫

○重肩 正托肩

○內禍 正

正貼邊

○補帽 正護綵

○金邊

正滾領

○布枋

正鈕封字

○鈕仔 正

正扣鼻子

○鈕牌 正扣牌

○帽仔帶正帽紉

○衫衣帶正衣帶子

通音 帽縷

帽胎 帽套

油表

袈裟披

綉襖

綉帶

對衿衣

羅儂衣 羅儂裙

僧鞋

蒲鞋

芭鞋

皂靴

靴套

戴帽子

穿靴子

脫下鞋 鬆帶子

上卷終

